

# Rollei



# Rollei



[www.rollei.com](http://www.rollei.com)

## Rollei Actioncam 310

### Service:

Rollei Service Germany  
Denisstraße 28a  
D-67663 Kaiserslautern  
Hotline +49 (0)6 31/3 42 84 49

### Distribution:

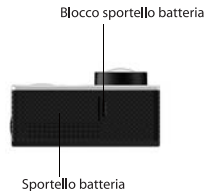
Rollei GmbH & Co. KG  
Tarpfen 40/Gebäude 7b  
D-22419 Hamburg  
Subject to technical changes!



### USER GUIDE

FOR ENGLISH | GERMAN | SPANISH | PORTUGUESE | ITALIAN  
GREEK | FRENCH | DUTCH | POLISH | CZECH | HUNGARIAN  
SWEDISH | FINNISH | NORWEGIAN | DANISH

## INFORMAZIONI DI BASE



## ALLOGGIAMENTO IMPERMEABILE



## ACCESSORI



Alloggiamento impermeabile



Barra impugnatura/  
Supporto palo



Supporto 1



Supporto 2



Supporto 3



Clip 1



Supporti casco



Bende



Batteria

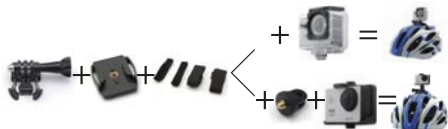


Cavo USB

## MONTAGGIO DELLA VIDEOCAMERA

Fissaggio della videocamera a caschi, manubri e dispositivi.





## ROLLEI ACTION CAMERA 310

Prima di utilizzare la Rollei Actioncam 310, assicurarsi di leggere e comprendere le precauzioni di sicurezza.

-Non tentare di aprire l'alloggiamento della videocamera o modificarlo in alcun modo. Se la videocamera è stata aperta, la garanzia sarà nulla. Manutenzione e riparazioni possono essere effettuate solo da Rollei.

Tenere la videocamera lontano da acqua e altri liquidi (salvo che usata nell'alloggiamento impermeabile). Non maneggiare la Rollei Actioncam 310 con le mani bagnate (salvo che usata nell'alloggiamento impermeabile). Ciò può causare malfunzionamento della videocamera.

-Ricaricare la batteria usando il connettore micro USB.

Qualsiasi modifica alla tensione o alla corrente può causare guasto della videocamera.

-Rollei Actioncam 310 non deve essere usata a un calore superiore a **60 °C (140 °F)**, o in condizioni di freddo al di sotto di **-15 °C (5 °F)**.

-NON immergere Rollei Actioncam 310.

-Evitare di porre oggetti pesanti su Rollei

Actioncam 310.

Non smaltire questa unità nei rifiuti domestici.

---

## INTRODUZIONE

---

### Accensione:

Premere il **pulsante Accensione/Modalità**.

### Spegnimento:

Premere e tenere premuto il **pulsante Accensione/Modalità**.

---

## PANORAMICA

---



Accendere la videocamera e premere ripetutamente il **pulsante Accensione/Modalità** per muoversi tra le modalità e impostazioni della videocamera. Le modalità appaiono nell'ordine seguente:

---

 **Video** Registrazione video

---

 **Foto** Acquisizione foto singola.

---

 **Sequenza**

---

 **Time Lapse**

---

 **Impostazioni** Regolazione impostazioni videocamera, risoluzione e altro.

---

---

## IMPOSTAZIONI

---



Premere il **pulsante Otturatore/Selezione** per accedere al menu Impostazioni. Premere ripetutamente il **pulsante Accensione/Modalità** per muoversi tra le opzioni e premere il **pulsante Otturatore/Selezione** per selezionare l'opzione desiderata. O utilizzare il **pulsante Su/Riproduzione** o **Giù/Wi-Fi** per muoversi tra le varie opzioni.  
**Risoluzione video:** 1080p 30fps/720p 60fps

Scheda MicroSD	1080p 30fps	720p 60fps
32 GB	240 min	320 min
16 GB	120 min	160 min
8 GB	60 min	80 min
4 GB	30 min	40 min

**Loop Video:** Off/On

**Timbro data:** Off/Data/Data e Ora

**Esposizione:** +-2.0/+1.7/+1.3/+1.0/+0.7/+0.3/0

**Risoluzione foto:** 8M/5M/2M

**Sequenza foto:** 3 foto

**Time Lapse:** Off/2s/3s/5s/10s/20s/30s/60s

**Intervallo continuo:** Off/On

**Frequenza alimentazione:** 50Hz/60Hz/Auto

**Lingua:** Inglese/Tedesco/Spagnolo/Portoghese/  
Italiano/Greco/Francese/Olandese/Polacco/Ce-  
co/Ungherese/Svedese/Finlandese/Danese

**Data e Ora:** MM/GG/AA, AA/MM/GG, o  
GG/MM/AA

**Indicatore suono:** Otturatore On/Off, Avvio1/2/3/  
Nessun bip On/Off, Volume 0/1/2/3

**Capolvolgimento:** On/Off

**Screen Saver:** Off/1 min/3 min/5 min

**Power Saver:** Off/1 min/3 min/5 min

**Formato:** No/Sì

**Ripristino:** No/Sì

**Versione**

---

## MODALITÀ VIDEO

---



Per registrare video, verificare che la videocamera sia in modalità **Video**. Se l'icona **Video** non è visualizzata sullo schermo LCD della videocamera, premere **ripetutamente il pulsante Accensione/Modalità** fino a quando non appare.

**Per avviare la registrazione:**

Premere il **pulsante Otturatore/Selezione**. La videocamera emette un bip e le **luci di stato della videocamera** lampeggiano durante la registrazione.

**Per arrestare la registrazione:**

Premere il **pulsante Otturatore/Selezione**. Le **luci di stato della videocamera** smettono di lampeggiare e la videocamera emette un bip per indicare che la registrazione è stata interrotta. Questa videocamera arresta automaticamente la registrazione quando la batteria è

scarica. Il **Video** sarà salvato prima che la video camera si **spegne**.

---

## MODALITÀ FOTO

---

### Foto

Per scattare una **Foto**, verificare che la fotocamera sia in modalità **Foto**. Se l'icona **Foto** non viene visualizzata sullo schermo LCD della fotocamera, premere il **pulsante Accensione/Modalità** ripetutamente fino a quando non appare.

#### **Scattare una foto:**

Premere il **pulsante Otturatore/Seleziona**. La fotocamera emetterà il suono dello scatto.

---

## MODALITÀ SEQUENZA FOTO

---

### Sequenza foto

Per scattare una **Sequenza foto**, verificare che la fotocamera sia in modalità **Sequenza foto**. Se l'icona **Sequenza foto** non viene visualizzata sullo schermo LCD, premere il **pulsante Accensione/Modalità** ripetutamente fino a quando non appare. In modalità **Sequenza foto**, la fotocamera scatterà 3 foto in 1.5 sec.

#### **Scattare una sequenza di foto:**

Premere il **pulsante Otturatore/Seleziona**. La fotocamera

---

## MODALITÀ TIME LAPSE

---

### Time Lapse

Per acquisire una serie di foto in **Time Lapse**, verificare che la fotocamera sia in modalità **Time Lapse**. Se l'icona **Time Lapse** non viene visualizzata sullo schermo LCD, premere il **pulsante Accensione/Modalità** ripetutamente fino a quando non appare. In modalità **Time Lapse**, la fotocamera acquisirà una serie di foto a intervalli di **2,3,5,10,20,30** o **60** secondi.

#### **Per scattare in Time Lapse:**

Premere il **pulsante Shutter/Select**. La fotocamera avvia il conto alla rovescia ed emette il suono dello scatto ogni volta che viene scattata una **foto**.

---

## MODALITÀ RAPIDE

---



**Per accedere al menu Modalità Rapide**

1. Verificare che la fotocamera sia in modalità **Fotocamera**.
2. Premere e tenere premuto il pulsante **Otturatore/Selezione** per tre secondi.
3. Premere ripetutamente il **pulsante Accensione/Modalità** per spostarsi tra le modalità della fotocamera.
4. Premere il **pulsante Otturatore/Selezione**.
5. Per uscire, tenere premuto il **pulsante Otturatore/Selezione** per tre secondi.

---

## RIPRODUZIONE

---

### Riproduzione di video e foto

#### Per accedere al menu Riproduzione:

1. Verificare che la fotocamera sia in modalità **Fotocamera**
2. Premere il **pulsante Su/Riproduzione** per accedere al menu **Riproduzione**.
3. Premere ripetutamente il **pulsante Accensione/Modalità** per spostarsi tra **Video** e **Photo**.
4. Premere il **pulsante Accensione/Selezione** per selezionare l'opzione desiderata.

5. Utilizzare il **pulsante Su/Riproduzione** o **Giù/Wi-Fi** per spostarsi tra le varie opzioni.
6. Premere il **pulsante Otturatore/Selezione**.
7. Per tornare al **menu Riproduzione**, premere il **pulsante Accensione/Modalità**.
8. Per uscire, premere il **pulsante Su/Riproduzione** per due secondi.

---

## SALVATAGGIO/SCHEDI MICROSD

---

Questa videocamera è compatibile con schede di memoria **microSD**, **microSDHC** e **microSDXC** da **4GB**, **16GB** e **32GB**. Si deve utilizzare una scheda **microSD** con una velocità di **Classe 10**. Si raccomanda di utilizzare schede di memoria di marca per massima affidabilità in attività ad alte vibrazioni.

---

## BATTERIA

---

### Ricarica della batteria

Per caricare la batteria:

1. Collegare la videocamera a un computer o alimentatore USB.



2. La spia di **stato di carica** resta **accesa** mentre la batteria è in carica.
3. La **spia di stato di carica** si **spegne** quando la batteria è completamente carica.

\* Tempo di carica: 3.5 ore